1)-8333



Jud ge

Judges of Supreme Court (Shangia Branch)
(Jointly Civil and Criminal) Date ...

Oone Kyune Daune 翁敬某座長 Chief Judge 郭秀如椎事 Kwoh Sieu Sse Judge 高 起椎事 Judge Kau Hyien 曹鳳衛推事

Zau Voong Siau

Judicial Police Office,
Shamghai Special District Court.
November 9th. 1940.

Commissioner of Police.

Sir.

Supreme Court Officials Residence in Settlement

I beg to report that the Chief Judge and three Judges of the Supreme Court(Shanghai Branch) took up residence on this Court's premises at about 6 p.m. yesterday, having removed from the French Concession. The remaining two Judges and one Procurator will also move here, I am given to understand, in the near future.

Your chedient servant,

Officer-in-Charge.

De (2B)

Sur Information

Air Information

AUG 1 2 1939

Chinese Courts Still Function In Seized Areas

New Circuit Tribunals Adjusting Wartime Judicial Tangle

BY simplifying judicial administration and by organizing circuit courts, the Chinese authorities have been able to extend to their people in Japanese occupied areas the protection of the national laws, according to Chinese sources.

China's judicial system has at its apex the Supreme Court which has the power of final decision in all cases appealed. Next below it. come the high courts in different parts of the country, which hear appeals on decisions of district courts. The district courts are distributed in various counties throughout the country.

Special Permission

As long as circumstances permit, Chinese courts are required to carry on their duties in occupied areas. In areas where district courts have evacuated, the district magistrates are authorized to try cases pending the re-establishment of the courts.

In the absence of a high court, appeals may be heard by one of the district courts in the same judicial region, which has been so designated by the Ministry of Justice.

Circuit Courts

No district court, district government or district judicial bureau, which has been designated to take up appeal cases, is allowed to hear appeals against the decision it has rendered in cases of first instance.

In addition to three remedial measures, circuit courts have been organized to tour occupied areas. Superior court judges form these courts which are, therefore, competent to hear appeals.

The arrival of a circuit court in any district is usually preceded by notices announcing the forthcoming hearing to the litigants. To simplify matters, the litigants are not required to make their respective seems in patients. Tile Cir

NORTH-CHINA DAILY NEWS.

DEC 1 8 1938

Circuit Judges for **Occupied Areas**

Officials Appointed By Chungking to Resume **Judicial Control**

Chinese authorities in Chungking think that they can not afford to surrender their judicial power in the Japanese-occupied districts and have therefore decided to assign "circuit" judges to work in the war zone. According to a Chinese report, detailed regulations are being worked out by the Ministry of Justice to carry out the new judicial system and they are expected to be made public soon.

expected to be made public soon.

It is now reported that the date for ic-opening the Nantao District Court in Shanghai has been postponed. It will be recalled that recently officials of the "Reformed Government" at Nanking decided to resume the operations of the Nantao District Court on the New Year's Day. They have already appointed a chief judge and chosen the site of a former primary school for the court. The opening day has now been postponed to February 1 of 1839. No Chinese report has so far suggested that a "circuit" judge will work in Shanghai.

According to the reported plan of

ar suggested that a "circuit" judge will work in Shanghai.

According to the reported plan of the Ministry of Justice, judges will be sent by high courts to work in war areas. They are to tour in wor zones and in order to herald their arrival notices will be posted beforehand. The people who wish to bring essent to the attention of "circuit" judges do not need to write, their petitions on official petition forms which are hard to obtain in such areas. No court fees will be collected.

"Circuit" judges will receive subsides besides their salaries. In creating the new judicial system Chinese authorities are stated to have a two-hold purpose to carry out, first, to help the people in the war zone to have their grievances heard, and second, to prevent the Japanese and "puppet" officials from infringing upon the judicial right of the Chinese government, the report states.

government, the report states

CLUIT

The Ministry of Judicial Administration has issued an order to all higher and district courts in districts located in the vicinity of war zones that they are not to close their offices unless the administrative authorities of these districts deem it necessary to evacuate them, states a report to the "Sin Wan Pao." This order, it is stated, was prompted by the great inconvenience caused to litigants as a result of the unauthorized closure of law courts.

Yu.

Shanghai Supreme Court Branch Opening Shortly

The Shanghai branch of the Supreme Court of Chins, whose establishment has been decided upon by the Ministry of Junical Administration as a measure of convenience to local litigants, will start functioning within a Jew days, states a report in the Chinese press.

According to the report, the president of the branch court, Mr. Weng Ching-tang, has arrived here with three judges, and has taken over several rooms in the premises of the Third Branch Higher Court for Kiangsu, which is located in Hengan Terrace, off Route de Sieyes as offices for the branch Supreme Court.

The jurisdiction of the new court, it is stated, extends only over appeals from the third trials conducted by the First and Second District Courts in Shanghai and will not cover routine administrative matters, which will continue to be handled by the Ministry of Judicial Administration.

Efforts are also being made by interested parties for the erganization of a district court in Nantao, state Chinese reports. The tribunal, when established, will be independent of the Great Way City Government of Shanghal, it is stated.



File No.....

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S.1, Special Branch xxxxxxx

Date February 22. 10 38.

Subject Formation of a Branch of the Supreme Court of China.

Made by D. I. Pan Lien-pih Forwarded by

A branch of the Supreme Court of China was recently formed and began to function on February 21, 1938, on the premises of the 3rd Branch of the Kiangsu High Court at 10 Heng An Li, Route Herve de Sieyes. The personnel of the Branch is composed of the following judges :-

Mr. Oong Ching Tang (新数字), who will act as presiding judge.

Mr. Kuo Sui Ju (** ** **). judge.

Mr. Tsao Feng Shao (書风景), judge.

Mr. Sun Loo (3% %), judge.

Mr. Hong Wen Lai (美文旗), judge.

Pending the arrival of Mr. Hong Wen Lai, who is on his way from Hankow, a judge of the 2nd Branch or the 3rd Branch of the Kiangsu High Court will be appointed to fill his place pro tem.

D.C. (Special Branch)

Pan Lien-pil

SUPREME COURT OF CHINA BRANCH

Three Judges Arrive Here To Take Over Pending Cases

Pending Cases

Judge Oong Ching-tang and three other judges are reported to have come to Shanghai for the purpose of organizing the Shanghai heanch of the Supreme Court of China which is located in Changking. It is a measure for the convenience of local litigants. The branch court will start operations soon.

The newly-arrived judges have taken over several rooms in the Third Branch Kiangsu High Court in Hengan Terrace. off Route de Sieves, where the branch Supreme Court will have its temporary office. The jurisdiction of the new court according to the report, extends over appeals from the third trials conducted by the First and Second District Courts in Shanghai, but will not cover routine administrative matters usually handled by the Supreme Court at Nanking, which has moved to Chungking.

C. O. D. S.L

JOP !

Sin Wen Pac. Evening Edition, Dated January 23, 1936

RESULATIONS GOVERNING THE ORGANIZATION OF BRANCH SUPREME COURTS

Chungking Telegram: January 22, 1938.

The Hational Government issued an order on the 22nd instant: "We have enacted a set of Provisional Regulations Governing the Organization of the Branch Supreme Courts. By this order, we hereby promulgate them."

Article 1. In order to facilitate the disposition of law suits, the Supreme Court may establish branch. Supreme Courts at suitable districts.

Article 2. The establishment of the Branch Supreme Courts and their respective jurisdictions shall be decided by order of the Judicial Years.

Article 3. The Branch Supreme Courts may be established in the High Courts or branch High Courts situated within the districts under their respective jurisdictions.

Article is The Branch Supreme Courts shall have the emerged of the civil and priminal cases on second appeal within their respective jurisdictions,

Article. A branch Supreme Court shall have five to seven Sudges. A sentup Judge shall be appropriate to the Chief Sudge to transport all the propriet file-tone he was found to transport all the propriet file-tone he was found to the court and the court a

DVS.

Article 6. A certain number of men may be transferred from the High Court or Branch High Court under the jurisdiction of the branch Supreme Court and appointed as clerks of that Court to take down notes and to transact all other affairs.

Article 7. A Branch Supreme Court may employ a certain number of employees to copy documents.

Article &. A Branch Supreme Court may borrow the official seal of the High Court or Branch High Court under its jurisdiction.

Article 9. These Regulations shall come into force on the day of their promulgation.

九人七 五 Ξ 集 体 -* * * * * * * + B . B Z 17 B M L 경 t L A I * * Z 文 # L 垂 AZ #

AMERICAN COMBULATE GENERAL SHANGHAI

January 25, 1938,

Dear Mr. Phillips:

I enclose for your information copy of a telegram received by me yesterday from my Ambassador, quoting a memorandum from the Foreign Office summaning a decision to establish a branch of the Chinese Supreme Court at Shanghai to deal with cases of final appeal brought from the Chinese courts in the International Settlement and French Commonsions

I have also sent a copy informally to the Senier Compul.

Your truly yours, (agh) 6. 2. Coups

Secretary, Manglet Bedelph Conell,